

**THÔNG BÁO KHẨN CẤP****Brampton tổ chức hội nghị trực tuyến đầu tiên để giải quyết vấn đề trao quyền kinh tế và chống phân biệt chủng tộc đối với Người Da Đen ở Canada**

***Thành Phố đi đầu trong việc thành lập liên minh quốc gia của các đô thị để giải quyết những vấn đề này.***

BRAMPTON, ONTARIO (ngày 10 tháng 11 năm 2020) – Vào thứ Ba, ngày 10 tháng 11, Thành Phố Brampton sẽ tổ chức Hội Nghị Trao Quyền Kinh Tế và Chống Phân Biệt Chủng Tộc đối với Người Da Đen trực tuyến đầu tiên, thành lập một liên minh quốc gia của các đô thị nhằm giải quyết vấn đề trao quyền kinh tế và chống phân biệt chủng tộc đối với Người Da Đen dành cho các cộng đồng Người Da Đen ở Canada.

Hội nghị trực tuyến kéo dài một ngày sẽ quy tụ một số đô thị từ khắp Ontario, các nhà lãnh đạo và đại diện cộng đồng Người Da Đen, bao gồm Sylvia Jones, Tổng Cố Vấn Pháp Lý kiêm Bộ Trưởng Chịu Trách Nhiệm Chống Phân Biệt Chủng Tộc và Peter Flegel, Giám Đốc Ban Thư Ký Chống Phân Biệt Chủng Tộc của Chính Phủ Canada. Đồng thời, các đại diện đô thị sẽ thảo luận về các chiến lược để phá bỏ rào cản đối với người Da Đen. Hội nghị này được các tổ chức sau nhiệt liệt ủng hộ:

- Khu Vực Durham
- Thành Phố Hamilton
- Thành Phố Markham
- Thành Phố London
- Khu Vực Peel
- Thị Trấn Shelburne
- Thành Phố Toronto
- Thành Phố Vaughan
- Hiệp Hội Các Đô Thị của Ontario
- Liên Đoàn Các Đô Thị của Canada
- Mạng Lưới vì Sự Tiến Bộ của Cộng Đồng Người Da Đen

Buổi thảo luận sẽ tập trung vào cách bắt đầu hướng tới xóa bỏ nạn phân biệt chủng tộc đối với Người Da Đen và phát triển một nền tảng hỗ trợ và cung cấp thông tin để tiếp cận các nguồn lực chống phân biệt chủng tộc đối với Người Da Đen, với mục tiêu xây dựng quan hệ đối tác bền chặt thúc đẩy chia sẻ kiến thức và các sáng kiến trong tương lai. Hội nghị này là bước đầu tiên trong việc chính thức hóa một liên minh quốc gia của các đô thị nhằm giải quyết vấn đề trao quyền kinh tế và chống phân biệt chủng tộc đối với Người Da Đen trong các cộng đồng Người Da Đen trên khắp Canada.

Hội nghị này là một trong hai hội nghị Thành Phố tổ chức trong năm nay. Buổi hội nghị thứ hai sẽ diễn ra vào tháng 12 và tập trung vào vấn đề trao quyền kinh tế.

Tìm hiểu thêm về các sáng kiến của Brampton về vấn đề chống phân biệt chủng tộc đối với Người Da Đen và Đơn Vị Chống Phân Biệt Chủng Tộc đối với Người Da Đen và Trao Quyền Kinh Tế, Văn Hóa và Xã Hội cho Người Caribe và Người Châu Phi Da Đen của Brampton tại [brampton.ca/antiblackracism](http://brampton.ca/antiblackracism).

**Giới thiệu về Đơn Vị Chống Phân Biệt Chủng Tộc đối với Người Da Đen và Trao Quyền Kinh Tế, Văn Hóa và Xã Hội cho Người Caribe và Người Châu Phi Da Đen**

Vào ngày 10 tháng 6 năm 2020, Hội Đồng Thành Phố đã phê chuẩn Đơn Vị Chống Phân Biệt Chủng Tộc đối với Người Da Đen và Trao Quyền Kinh Tế, Văn Hóa và Xã Hội cho Người Caribe và Người

Châu Phi Da Đen của Brampton. Dưới sự lãnh đạo của Cố Vấn Cấp Cao, Gwyneth Chapman, Đơn Vị chịu trách nhiệm phát triển và thực hiện kế hoạch hành động để xóa bỏ nạn phân biệt chủng tộc đối với Người Da Đen có hệ thống ở Brampton. Dưới sự dẫn dắt của các bên liên quan trong cộng đồng địa phương, công việc sẽ tập trung vào việc nâng cao vị thế xã hội, văn hóa và kinh tế của cộng đồng Người Da Đen của Brampton.

Để tìm hiểu thêm hoặc bày tỏ sự quan tâm đến việc tham gia khi Thành Phố phát triển Đơn Vị Chống Phân Biệt Chủng Tộc đối với Người Da Đen, vui lòng liên hệ với Thành Phố tại [economicantiblackracism@brampton.ca](mailto:economicantiblackracism@brampton.ca).

### Trích dẫn

“Brampton là một thành phố Đa Dạng, và chúng tôi tự hào là một thành phố đa dạng và hòa nhập. Đầu mùa hè này, Hội Đồng Thành Phố Brampton đã phê chuẩn thành lập Đơn Vị Chống Phân Biệt Chủng Tộc đối với Người Da Đen và Trao Quyền Kinh Tế, Văn Hóa và Xã Hội cho Người Caribe và Người Châu Phi Da Đen. Đây là hội nghị đầu tiên trong số hai hội nghị mà Brampton tổ chức trong năm nay và tôi biết hội nghị này sẽ cung cấp không gian an toàn cho tất cả mọi người chia sẻ ý tưởng và cùng nhau phát triển một nền tảng hỗ trợ và cung cấp thông tin cho tất cả mọi người để tiếp cận các nguồn lực. Sự kiện này rất quan trọng để hiểu và làm việc hướng tới xóa bỏ nạn phân biệt chủng tộc đối với cộng đồng Người Da Đen ở Brampton và trên toàn quốc.”

- *Patrick Brown, Thị Trưởng, Thành Phố Brampton*

“Hội Nghị này sẽ quy tụ các đại diện của các đô thị từ khắp các tỉnh thành, những người ủng hộ sự đa dạng và hòa nhập, làm việc để giải quyết vấn đề phân biệt chủng tộc đối với Người Da Đen và thúc đẩy thay đổi thực sự. Thành Phố Brampton cảm ơn các đối tác đã giúp cuộc hội thảo đầu tiên theo loại hình này trở nên khả thi.”

- *David Barrick, Giám Đốc Hành Chính, Thành Phố Brampton*

“Lịch sử của chúng ta đã tạo ra những rào cản có hệ thống ngăn cản người Da Đen tham gia đầy đủ vào tất cả các bộ phận của xã hội. Thành Phố Toronto sẽ bắt đầu hội nghị này với một bài thuyết trình sâu sắc về công việc quan trọng mà họ đã thực hiện trong việc thành lập một đơn vị chống phân biệt chủng tộc đối với Người Da Đen, sau đó là một cuộc thảo luận bàn tròn với các nhân viên chuyên biệt phụ trách công việc này. Nạn phân biệt chủng tộc đối với Người Da Đen là một vấn đề toàn cầu, quốc gia và địa phương và chúng tôi rất vui được làm việc với các thành phố trên toàn quốc để phát triển một liên minh quốc gia của các thành phố nhằm xóa bỏ nạn phân biệt chủng tộc đối với Người Da Đen và giải quyết vấn đề trao quyền kinh tế cho các cộng đồng Người Da Đen ở Canada. Chúng ta có thể đạt được những mục tiêu chưa từng có nếu chúng ta làm việc cùng nhau. Chúng tôi là hệ thống có thể thay đổi hệ thống.”

- *Gwyneth Chapman, Cố Vấn Cấp Cao, Đơn vị Trao Quyền Kinh Tế và Chống Phân Biệt Chủng Tộc đối với Người Da Đen, Thành Phố Brampton*

“Việc thành lập Đơn Vị Đối Phó với Nạn Phân Biệt Chủng Tộc đối với Người Da Đen ở Toronto không chỉ là cần thiết mà còn là cách chúng tôi thể hiện cam kết của mình trong việc giải quyết và xóa bỏ nạn phân biệt chủng tộc đối với Người Da Đen ở thành phố của chúng tôi. Tôi rất vui vì các nhân viên từ Thành Phố Toronto đang tham gia vào sáng kiến của Brampton nhằm chống lại nạn phân biệt chủng tộc đối với Người Da Đen trong GTA và chia sẻ các phương pháp hay nhất với khu vực để tất cả chúng ta có thể nỗ lực cùng nhau giải quyết nạn phân biệt chủng tộc. Tôi luôn tự hào khi thấy đơn vị CABR được công nhận về khả năng lãnh đạo và làm việc chăm chỉ khi họ tiếp tục thực hiện kế hoạch hành động của chúng tôi và đảm bảo rằng tiếng nói của cộng đồng Người Da Đen ở Toronto đang

được lắng nghe. Toronto là thành phố đa dạng nhất trên thế giới, và chúng tôi đã làm rõ rằng nạn phân biệt chủng tộc không có trong thành phố của chúng tôi. Để chúng ta có thể giải quyết thách thức đang diễn ra này, chúng ta cần phải làm việc cùng nhau, không chỉ ở thành phố mà còn là một khu vực. Đồng thời, chúng ta có thể trao quyền cho cộng đồng Người Da Đen và tạo ra một nơi sinh sống an toàn với cơ hội bình đẳng cho tất cả mọi người.”

- *John Tory, Thị Trưởng, Thành Phố Toronto*

“Sức mạnh của một tỉnh phụ thuộc vào sức mạnh của người dân. Con đường dẫn đến một Ontario tốt đẹp hơn theo đúng lời hứa của thành phố đòi hỏi sự hợp tác rộng rãi và sự lãnh đạo cấp cơ sở. Chính quyền của chúng tôi đang nỗ lực xây dựng một tỉnh mà mọi người dân Ontario đều có cơ hội bình đẳng để đi lên, mọi người đều có thể phát triển. Chính Quyền Ontario cảm ơn tất cả các đối tác của chúng tôi, những người đang làm việc cùng nhau để giúp tìm ra các giải pháp hiệu quả để trao quyền cho cộng đồng Người Da Đen.”

- *Sylvia Jones, Tổng Cố Vấn Pháp Lý kiêm Bộ Trưởng Chịu Trách Nhiệm Chống Phân Biệt Chủng Tộc*

“AMO hân hạnh hỗ trợ Thành Phố Brampton và tất cả các cộng đồng trong nỗ lực chống phân biệt chủng tộc và trao quyền kinh tế. Làm việc cùng nhau để thực hiện điều đó là một bước quan trọng và rất cần thiết.”

- *Petra Wolfbeiss, Giám Đốc, Trung Tâm Thành Viên, Hiệp Hội Các Đô Thị của Ontario*

“Những thách thức mà Cộng Đồng Người Da Đen ở Canada phải đối mặt sẽ không thể được giải quyết nếu chúng ta không giải quyết vấn đề loại trừ kinh tế và nạn phân biệt chủng tộc đối với Người Da Đen. Những thách thức như vậy mang tính thể hệ và hệ thống, đòi hỏi các giải pháp cấp hệ sinh thái cộng tác bền vững. Các đô thị của Canada, với tư cách là những địa điểm quan trọng của sự hòa nhập công dân và kinh tế, đóng một vai trò quan trọng. Tất cả bắt đầu bằng hành động học hỏi và hỗ trợ lẫn nhau thông qua một liên minh quốc gia có chủ đích hoặc mạng lưới các đô thị.”

- *Amanuel Melles, Giám Đốc Điều Hành, Mạng Lưới vì Sự Tiến Bộ của Cộng Đồng Người Da Đen*

-30-

**Là một trong những thành phố phát triển nhanh nhất tại Canada, Brampton là nhà của 650.000 người và 70.000 doanh nghiệp.** Mọi người là trung tâm của mọi việc chúng tôi làm. Chúng tôi được tiếp sức bởi các cộng đồng đa dạng, chúng tôi thu hút đầu tư và chúng tôi đang bắt đầu một hành trình dẫn đầu về đổi mới công nghệ và môi trường. Chúng tôi hợp tác vì sự tiến bộ để xây dựng một thành phố lành mạnh, an toàn, bền vững và thành công. Kết nối với chúng tôi trên [Twitter](#), [Facebook](#), và [Instagram](#). Tìm hiểu thêm tại [www.brampton.ca](http://www.brampton.ca).

#### LIÊN HỆ TRUYỀN THÔNG

Monika Duggal  
Điều Phối Viên, Gắn Kết Phương Tiện Truyền Thông &  
Cộng Đồng  
Truyền Thông Chiến Lược  
Thành Phố Brampton  
905-874-3426 | [Monika.Duggal@brampton.ca](mailto:Monika.Duggal@brampton.ca)